



AVIS AUX CITOYENS

CORVÉE DE NETTOYAGE ÎLE-PERROT-NORD, C'EST DEMAIN !

État de la situation

En date du 24 mai 2019, le niveau de l'eau pour le lac des Deux Montagnes (à la station de mesure de Sainte-Anne-de-Bellevue) se situe à 23,96 mètres. Selon les prévisions, il sera de 23,95 mètres samedi et dimanche.

Corvée de nettoyage — Île-Perrot-Nord

La corvée de nettoyage pour le secteur Île-Perrot-Nord se tiendra le samedi 25 mai 2019 de 9 h 30 à 16 h. Les citoyens souhaitant offrir de leur temps comme bénévoles peuvent se présenter au kiosque d'information touristique situé sur l'autoroute 20 à compter de 9 h 30 pour s'inscrire. Les volontaires seront appelés à effectuer des tâches extérieures (retrait des sacs de sable, ramassage de branches, etc.) et doivent être âgés de 16 ans et plus. Une collecte de déchets aura lieu le dimanche 26 mai à compter de 10 h.

En raison du niveau d'eau élevé du lac Saint-Louis, la date de la corvée de nettoyage pour la montée Sagala n'a pas encore été déterminée.

Chemin de l'Île-Claude

Le chemin de l'Île-Claude est actuellement impraticable et fermé à toute circulation, l'avis d'évacuation est donc maintenu. Des travaux de réfection temporaires débuteront le 3 juin 2019 et s'échelonneront sur une période d'environ une semaine. La détérioration du chemin étant plus importante qu'en 2017, des ouvrages doivent être réalisés avant de permettre l'accès. La complexité et les coûts des travaux obligent la Ville à procéder par appel d'offres afin de confier le mandat à une ressource externe.

Sécurité des résidences

La Ville de L'Île-Perrot tient à rappeler aux citoyens affectés par la crue des eaux qu'il sera de leur responsabilité de s'assurer de la sécurité et de la salubrité de leur résidence avant de la réintégrer.



NOTICE TO CITIZENS

CLEAN-UP AT ÎLE-PERROT-NORD, IT'S TOMORROW!

Current Situation

As of May 24, 2019, the water level of Lac des Deux Montagnes (at the Sainte-Anne-de-Bellevue measuring station) is 23.96 metres. The experts predict the lac des Deux Montagnes will be at 23.95 metres on Saturday and Sunday.

Clean-Up — Île-Perrot-Nord Sector

The clean-up for Île-Perrot-Nord Sector will be held on Saturday, May 25, 2019. Residents interested in donating their time can come to the Tourist Information Kiosk on Highway 20 at 9:30 am to register. Volunteers will be asked to work outside (sandbags removal, branches collection, etc.) and must be 16 years old and older. A door-to-door collection will take place on May 26.

Due to the high level of the lac St-Louis, the clean-up day for the montée Sagala has not been determinate yet.

Chemin de l'Île-Claude

Because Chemin de l'Île-Claude cannot be used and is currently closed to all traffic, the evacuation notice is maintained. Temporary road repairs will begin on June 3, 2019, and will last for approximately one week. The road deterioration being more critical than in 2017, these repairs are necessary before allowing access. The complexity and the cost of the repairs require the City to proceed by call for tender to outsource the work.

Security of residences

The City of L'Île-Perrot would like to remind flood-affected citizens that it will be their responsibility to make sure their home is secure and safe before returning to it.